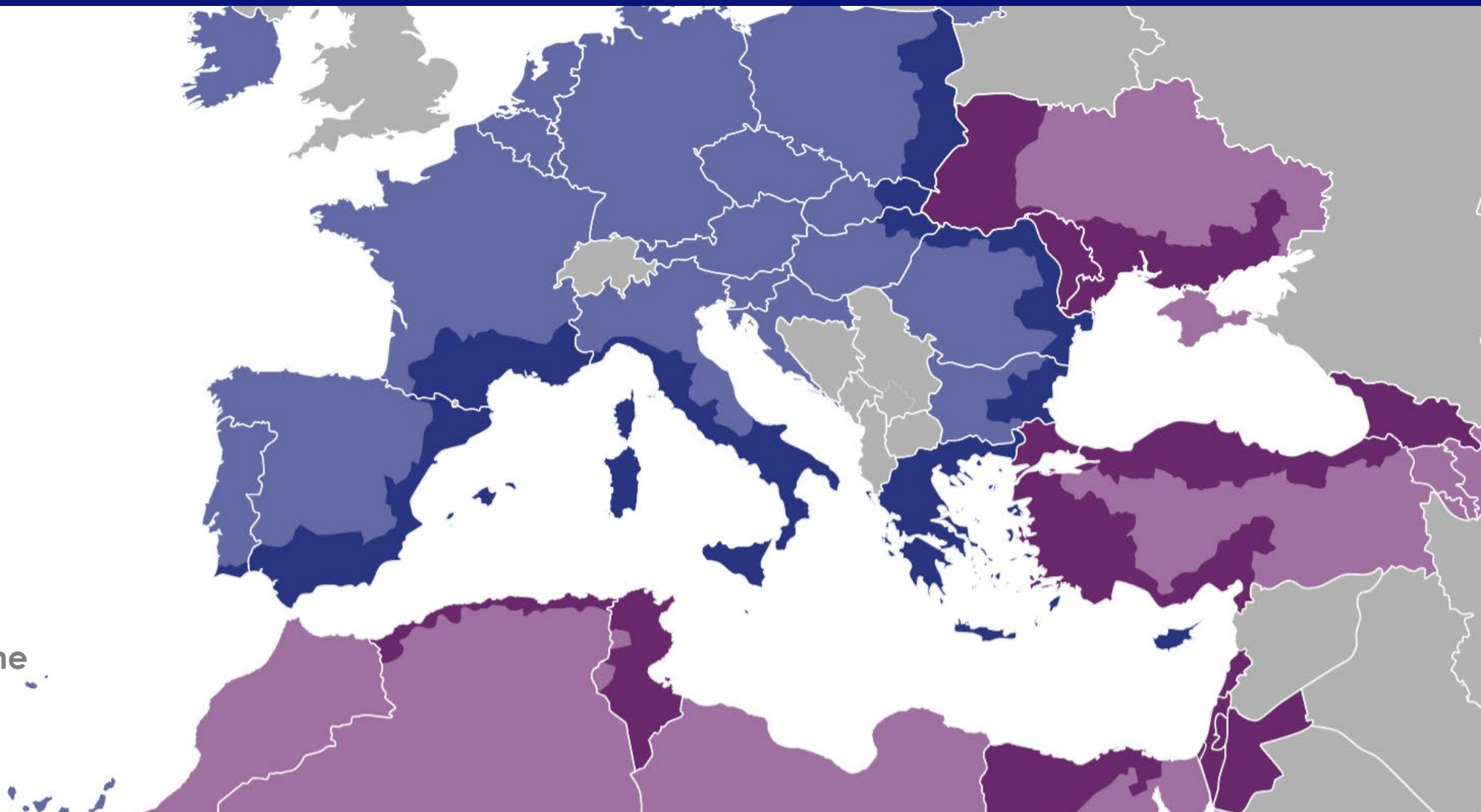


# TESIM

## *Procurement in Interreg NEXT*

Info days Romania-Ukraine  
October-November 2023



**Interreg**  
**TESIM NEXT**



Funded by  
the European Union

Implemented by



# TESIM

Закупівлі в  
*Interreg NEXT*

Інформаційні дні Румунія - Україна  
Жовтень - листопад 2023

**Interreg**  
**TESIM NEXT**



Funded by  
the European Union

Implemented by

**p**  
particip

# Article 58 of Interreg Regulation (Regulation 2021/1059)

## Option 1

*“Contracting authorities or contracting entities within the meaning of the Union legislation applicable to procurement procedures located in the Member States, shall apply **national laws**, regulations and administrative provisions adopted in connection with Union legislation.”*

## Option 2

*“**In all other cases** the public or private Partners shall apply the provisions set out in Articles 58.2 of the Regulation no 2021/1059, which make references to the provisions of Regulation no 1046/2018 and have also been reflected in **Annex 2 Public Procurement of the Financing Agreement** between Republic of Moldova, Romania and the European Commission (**Annex P**).”*

Pages 46 & 47 of  
the Guidelines for  
applicants

## Стаття 58 Регламенту Interreg (Регламент 2021/1059)

### Опція 1

*"Замовники або підрядні організації в розумінні законодавства Євросоюзу, що застосовується до процедур закупівель, розташованих у державах-членах, повинні застосовувати національні закони, підзаконні акти та адміністративні положення, прийняті у відповідності із законодавством Євросоюзу"*

### Опція 2

*"У всіх інших випадках державні або приватні партнери застосовують положення, викладені в статті 58.2 Регламенту № 2021/1059, які містять посилання на положення Регламенту № 1046/2018, а також відображені в Додатку 2 "Державні закупівлі" Фінансової угоди між Україною, Румунією та Європейською Комісією (Додаток Р)".*

Сторінки 46 & 47  
Посібника для  
учасників  
конкурсу

# Annex II of the Financing Agreement

## Preparation

- Preliminary steps
- Joint procurement
- Procurement documents
- Access to documents and time limits to provide additional information

## Technical specifications and criteria for assessment

- Technical specifications
- Award of contracts
- Exclusion and selection criteria
- Economic and financial capacity
- Technical and professional capacity
- Award criteria

## Submission, evaluation and award criteria

- Time limit for procedures
- Contacts during the procurement procedure
- Submission, electronic communication and evaluation
- Abnormally low tenders
- Results of the evaluation and award decision
- Information to candidates and tenderers
- Cancellation of the procurement procedure
- Standstill period before contract signature

## Contract performance

- Performance and contract modifications
- Performance and retention guarantees

**Structured  
compilation of the  
rules in the Financial  
Regulation**



## Додаток II до Фінансової угоди

TESIM

Підготовка	Технічні характеристики та критерії оцінки	Критерії подання, оцінювання та присудження	Виконання контракту
<ul style="list-style-type: none"><li>• Попередні кроки</li><li>• Спільні закупівлі</li><li>• Закупівельна документація</li><li>• Доступ до документів та строки надання додаткової інформації</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Технічні специфікації</li><li>• Присудження контрактів</li><li>• Критерії виключення та відбору</li><li>• Економічна та фінансова спроможність</li><li>• Технічний та професійний потенціал</li><li>• Критерії присудження</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Строки проведення процедур</li><li>• Контакти під час проведення процедури закупівлі</li><li>• Подання, електронна комунікація та оцінка</li><li>• Аномально низькі пропозиції</li><li>• Результати оцінки та рішення про укладення договору</li><li>• Інформація для кандидатів та учасників</li><li>• Відміна процедури закупівлі</li><li>• Період очікування до підписання договору</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Виконання та модифікація контракту</li><li>• Гарантії виконання та забезпечення виконання контракту</li></ul>

Структурована  
компіляція правил у  
Фінансовому  
регламенті

# New rules on procurement

TESIM

**PRAG** should **not** be used

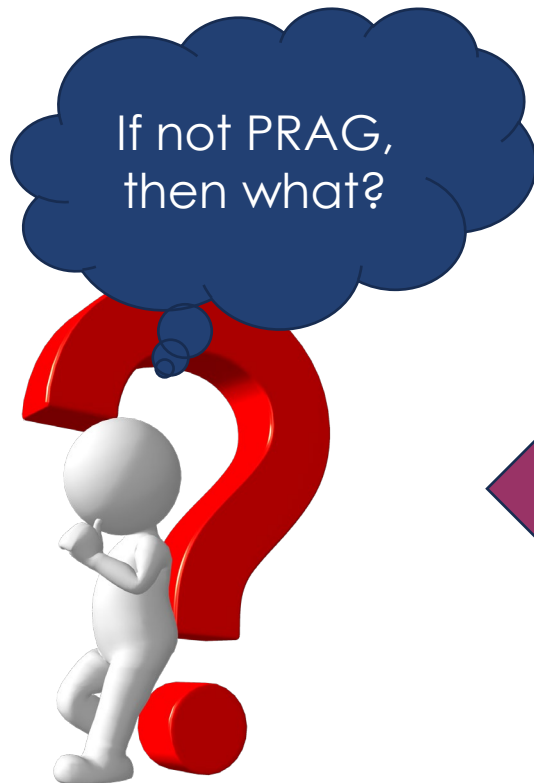
Use of **national procedures** in partner countries **not** envisaged

**Rules of nationality and origin** disappear

Procurement rules are in Annex II to the Financing Agreement

If not PRAG, then what?

Procurement toolbox under development



**PRAG не застосовується**

Використання **національних процедур** у країнах-партнерах **не** передбачено

Правила **національності та походження** скасовуються

Правила закупівель наведені в Додатку II до Фінансової угоди

Якщо не PRAG, то що?



Інструментарій закупівель на стадії розробки



1

National legislation on public procurement does not fully comply with the requirements of the Financial Regulation. Therefore, all beneficiaries (**public and private**) must organise procurement according Annex 2 of the Financial Agreement

2

In a context of extensive use of simplified cost options (staff + office and administrative costs), compliant procurement procedures is even more important.

1

Національне законодавство у сфері закупівель не повністю відповідає вимогам Фінансового регламенту. Тому всі бенефіціари (**державні та приватні**) повинні організовувати закупівлі відповідно до Додатку 2 до Фінансової угоди

2

У контексті широкого використання спрощених варіантів витрат (персонал + офісні та адміністративні витрати), дотримання процедур закупівель є ще більш важливим.

For procedures with a value equal to or greater than **EUR 300 000 for service and supply contracts** or than **EUR 5 000 000 for works contracts**, the grant beneficiary shall publish in the ***Official Journal of the European Union***:

- ❖ A **contract notice** to launch a procedure, except in the case of a negotiated procedure.
- ❖ A **contract award notice** on the results of the procedure.

Для процедур, вартість яких дорівнює або перевищує **300 000 євро** для контрактів на надання послуг та постачання або **5 000 000 євро** для контрактів на виконання робіт, бенефіціар гранту повинен опублікувати в **Офіційному віснику Європейського Союзу** повідомлення про початок процедури:

**Повідомлення про тендер** для запуску процедури, за винятком випадку переговорної процедури.

**Повідомлення про присудження контракту** за результатами процедури.

There are different thresholds and requirements for publicity. For example, **to publish the list of selected candidates on the website of the contracting authority (beneficiary)**

Існують різні пороги та вимоги до публічності. Наприклад, **для публікації списку відібраних кандидатів на веб-сайті замовника (бенефіціара)**



Minimum requirements to be met by all tenders, including compliance with applicable environmental, social and labour law obligations established by Union law, national law, collective agreements or the applicable international social and environmental conventions listed in Annex X to Directive 2014/24/EU

Мінімальні вимоги, яким повинні відповідати всі тендери, включаючи дотримання застосовних екологічних, соціальних та трудових правових зобов'язань, встановлених законодавством ЄС, національним законодавством, колективними договорами або застосовними міжнародними соціальними та екологічними конвенціями, переліченими в Додатку X до Директиви 2014/24/ЄС.

Where a contract or a framework contract is necessary for the implementation of a joint action between one or more grant beneficiaries from partner countries and one or more grant beneficiaries from Member States, the **procurement procedure may be carried out jointly**. The procedural provisions applicable will be the ones of the grant beneficiary leading the procurement procedure.

Якщо контракт або рамковий контракт необхідний для реалізації спільної діяльності між одним або кількома бенефіціарами з країн-партнерів та одним або кількома бенефіціарами з країн-членів ЄС, процедура закупівель може проводитися спільно. Процедурні положення, що застосовуються, будуть відповідати положенням бенефіціара гранту, який очолює процедуру закупівлі.

The Financial Regulations and Annex II to the Financing Agreement contain mandatory requirements for tender documents. The national legislation contains the wording "may be added".

Фінансовий регламент та Додаток II до Фінансової угоди містять обов'язкові вимоги до тендерної документації. Національне законодавство містить формулювання "можуть бути додані".



**Declaration of honour is mandatory**

**Декларація добро́чесності обов'язкова**

**Tender committee is mandatory for the procurement above EUR20000**

**Тендерний комітет обов'язковий при закупівлі більше EUR 20000**

# *Keep calm and check before procuring!!*

*Remember to:*

Follow us on    

*Visit our website, check our library and take a tour in our exhibition of projects  
Subscribe to our bulletin and to our “News from the Regions”*

*Because neighbours matter!*

# Зберігайте спокій і пильнуйте перед закупівлею!!!

*Пам'ятайте, що :*

Слідкуйте за нами на    

Відвідайте наш сайт, перегляньте нашу бібліотеку та відвідайте нашу виставку проектів  
Підпишіться на нашу розсилку та на "Новини з регіонів"

*Тому що сусіди важливі!*